

# The Church of The Holy Name of Jesus

**The Franciscan Friars  
207 West 96<sup>th</sup> Street  
New York, New York 10025  
[www.holynamenyc.org](http://www.holynamenyc.org)**

## **Our Mission Statement**

The Parish of the Holy Name of Jesus is a vibrant urban ministry in the Roman Catholic Church within the Franciscan tradition. In our rich diversity of cultures and languages, we seek to be open to God's spirit so that we might grow in the faith that makes us one and give witness to the presence of Christ in our daily lives. As instruments of God's peace, we reach out to and welcome all people with a special concern for the poor, the alienated, and the immigrant. We do this through worship, education, and outreach in fulfilling our dream that all might be served in the spirit of St. Francis.

La paroisse de Holy Name est une vibrante communauté urbaine et catholique, animée par la Congrégation Franciscaine. Sa grande diversité culturelle et linguistique lui permet de toucher différents groupes ethniques, et de leur dispenser la foi divine et Chrétienne qui se reflète dans leur vie quotidienne. Et comme instruments de la paix préconisée par Dieu, les paroissiens de Holy Name cherchent et accueillent tous les frères et particulièrement les pauvres, les inadaptés les laissés pour compte et les immigrants. Nous accomplissons cette tâche par le culte, la prière, l'éducation, et par là nous réalisons notre rêve de servir tous les enfants de Dieu, selon l'esprit de Saint François d'Assise.

La Parroquia del Santo Nombre de Jesús es un ministerio Franciscano urbano dinámico de la Iglesia Católica Romana. En la diversidad y riqueza de culturas y lenguas tratamos de mantenernos abiertos al espíritu de Dios, para así crecer en la fe que nos hace uno y dar testimonio de la presencia de Cristo en nuestra vida diaria. Como artesanos de la paz de Dios aceptamos y acogemos a todos especialmente a los pobres, los alienados y los inmigrantes a través de nuestros servicios litúrgicos, educación. Para que nuestro deseo de server a todos en el espíritu de San Francisco sea una realidad.



**SECOND SUNDAY OF ADVENT  
DECEMBER 5, 2010**

## STAYING IN TOUCH

Telephone:	212-749-0276	Parish Office:	
Fax:	212-749-2045	Monday – Friday	9:00 A.M. – 9:00 P.M.
E-mail:	holynamenyc@aol.com	Saturday	9:00 A.M. – 5:00 P.M.
Website:	www.holynamenyc.org	Sunday	9:00 A.M. – 3:00 P.M.

## OUR SACRAMENTAL LIFE

### **Eucharist:**

#### Weekend Masses

Saturday Vigil: 5:30 P.M., Sunday: 7:30 A.M., 9:00 A.M., 10:30 A.M. (Spanish), 12:00 P.M., 1:30 P.M. (French),  
5:30 P.M.

#### Weekday Masses

Monday – Friday: 7:00 A.M., 12:00 P.M., Monday, Wednesday, Friday: 9:00 A.M. (Spanish)

Friday: 6:30 P.M. (French)

Saturday: 9:00 A.M.

### **Reconciliation:**

Tuesday and Thursday 11:30 A.M. – 12:00 P.M., Saturday 4:00 P.M. – 5:00 P.M.

Anytime by appointment through the Parish Office.

### **Baptism:**

Parents are asked to participate in a Baptism Preparation Program prior to each child's baptism.

To schedule, please call the Parish Office.

### **Marriage:**

To schedule your wedding and/or register for our Marriage Preparation Program, please call the Parish Office at least six months prior to your anticipated date.

### **Caring for the Sick in our midst:**

If you or a loved one is ill or hospitalized, please contact the Parish Office to arrange for home, convalescent or hospital visitation and celebration of the **Sacrament of the Sick**.

For prayers for the sick at weekend masses please call the Parish Office before Thursday at noon.

**Eucharistic Adoration:** First Friday of the month from 12:30 P.M. – 5:00 P.M.

## **OUR PASTORAL STAFF**

Fr. Daniel Kenna, O.F.M., Pastor	Veronica Soto, Coordinator of Faith Formation
Fr. Lawrence Ford, O.F.M., Parochial Vicar	Sophia Goitia, Financial Administrator
Fr. Michael McDonnell, O.F.M., Parochial Vicar	Jacqueline Espinal, Assistant to the Pastor
Fr. Gonzalo Torres, O.F.M., Parochial Vicar	Friars in Residence:
Fr. Evariste Ouedraogo, Parochial Vicar	Fr. Matthew Pravetz, O.F.M.
Reverend Mr. Andre Alexandre, Deacon	Fr. Brian Jordan, O.F.M.
Sr. Maria-Teresa de los Rios, Pastoral Associate	Pablo Rubio, Sacristan / Security
Sr. Mary Griffin, Pastoral Assistant	Nathaniel Davis, Friary Chef / Food Pantry
Heather L. Dilbeck	Regla Lara, Receptionist
Director of Finance and Administration	Denise Soto, Receptionist
Mildred Morency	Frankie Medina, Maintenance
Director of Franciscan Community Center	Edwin Rodriguez, Maintenance
John Joven	Henry Crawford, Housekeeping
Principal of Holy Name School	Flavio Ramirez, Sacristan / Security
Peter Adamczyk, Director of Music	

STEWARDSHIP:

OUR WAY OF LIFE



Upcoming Events

**Immaculate Conception Feast** is on Wednesday, December 8th, a holy day of obligation. Regular Mass Schedule: 7AM, 9AM(Spanish) and 12 Noon.

**The Feast of Our Lady of Guadalupe:** All are invited to celebrate The Feast of Our Lady of Guadalupe on **Sunday, December 12th at the 10:00am Mass**. Traditional Mañanitas on Saturday, December 11th at 6:00 A.M. followed by a Mass at 9:00 A.M.

**A Traditional Posada** at Holy Name will be held on **Saturday, December 18th starting** at 6:00pm in the Franciscan Community Center. The Posada is sponsored by the Young Mexican Group.

**Holy Name Contemporary Adults presents:** Details Girl knit and crochet designs! Now on sale in the Church vestibule following the 12noon and 5:30pm Sunday masses till Dec. 19<sup>th</sup> Get a jump on the holidays with these unique gifts. Portion of all sale will support the church's ongoing renovation project.

**Holy Name's Giving Tree of Hope:** Once again we are working with HOUR CHILDREN Christmas wish list, the organization that helps mothers and their children. Please take an ornament and purchase the hoped for gift and return it unwrapped or wrapped with the ornament by **Tuesday, December 21st to the parish office**. Thank you for your continued support, generosity and thoughtfulness.

**Food Sale:** The Society of Sacred Heart will have its food sale on **Sunday, December 19th** in the school cafeteria from 9:00 AM to 2:00 PM.

**Centering Prayer Group:** The next gathering for the Centering Prayer group is **Tuesday, December 7th from 7:00pm-9:00pm** in the Main Church. All are welcome to join us in this quiet prayer. No prior experience with Centering Prayer is required.

Our deepest sympathy is extended to the family of those who died this past week, especially **Miguel Moscozo**. Please join us in praying that his soul and the souls of all the faithful departed, through the mercy of God, may rest in peace now and forever.

**Advent Festival for Peace**

**Please join us in the lower chapel at 7:00 P.M. on Tuesday, December 7 as we together offer prayers for peace.** Without justice there can be no peace. Therefore that evening we will be happy to receive donations of cash or checks (made out to Holy Name of Jesus Church) for the benefit of our brothers and sisters who are suffering in the country of Haiti.

**Festival de la Paz de Adviento**

**Unanse a nosotros el martes 7 de diciembre a las 7P.M. en la capilla para orar por la paz.** Sin justicia no puede haber paz. Por lo tanto, esa noche recibiremos con agrado donaciones en efectivo y cheques (a nombre de Holy Name of Jesus Church) para beneficio de nuestro hermanos y hermanas que sufren en Haití.

**Festival de L'Avent pour la Paix**

Nous vous prions de vous joindre a nous dans la Chapelle a 7heures le soir du mardi 7 décembre quand nous prierons ensemble pour la paix. Sans justice il n'y aura pas de paix. En conséquence ce soir-la nous serons tres heureux de recevoir des dons en cash ou par cheques (libellés au nom de Holy Name of Jesus Church) destinés a nos freres et soeurs qui souffrent en Haiti.

**Mark Your Calendars**

We are very happy to announce that this year's Holy Name Province ordinations to the priesthood will take place here at Holy Name. Yes, in the midst of our community, on May 21st, Brother Ciduane Joseph, who was an intern student with us last year, and Brother Erick Lopez, who did a summer internship with us several years ago, will be ordained priests by Cardinal Theodore McCarrick, the retired archbishop of Washington, D.C. Hopefully as many parishioners as possible will be able to participate in this beautiful liturgy.

**Please save the date of May 21, 2011 at 11:00 A.M. to join with us here at Holy Name Church.**

*Thanks* ST. Mary of the Angels Fraternity (SFO) and Holy Name church want to Thank the young people of the Sunday school and all the parishioners for their tremendous help with the Thanksgiving food drive and their kind donation of **\$1,480.00**.

**Monthly Parish 50/50:** Our 50/50 raffle of this month drawing totaled \$280.00 and the winner of half the monies is Janet Russo. Congratulations! Thank you to all who participated.

**Weekend Collection:** Thank you for your past donations. The total collection for Sunday, November 21st was **\$10,126.47**. The collection for this past weekend totaled **\$10,035.62**. The second collection for Sunday, December 12th is for The Religious Retirement Fund.



# HOLY NAME OF JESUS

## ADVENT 2010

### DAILY REFLECTIONS

#### **Sunday, December 5, 2010**

*A Time to Act*

Advent is not only a season of waiting, but a season of doing. What will I do for someone today that would make their life easier, more joyful?

#### **Monday, December 6, 2010: Saved and Safe**

*Our God will come to save us! (ps35:4)*

What does salvation mean? It is not just a lifeline to heaven. No matter what happens in our lives, God is there when we open our hearts to Him. How can I open my heart to God? Will I help someone else be more open to His saving presence?

#### **Tuesday, December 7, 2010: Singing is praying twice.**

*Sing to the Lord a new song. (ps 96)*

This is the season to double your prayer volume. Use song to enhance your prayer life. How will I bring the joy and comfort of music into my prayers today?

#### **Wednesday, December 8, 2010: Forgive us our trespasses.**

*O bless the Lord, my soul. (ps 103)*

Advent is a time of reconciliation. Christ is coming into the world to bring us Peace. Peace can only come to us through forgiveness. God forgives us because of his boundless mercy and love. Will I accept God's love and forgive someone who has hurt me?

#### **Thursday, December 9, 2010: Walking humbly.**

*The Lord is kind and merciful. (ps 145)*

John the Baptist was an irresistible character in his day. He was wild enough to be noticed, forceful in authority and compelling enough for people to come for his baptism in droves. Still he insisted that he must decrease so that Christ would increase. How will I increase the Christ factor in my life?

#### **Friday, December 10, 2010: The wise and the foolish**

*Those who follow you Lord, will have the light of life. (Jn. 8:12)*

The wise person listens to God and the foolish person thinks he or she is God. Most of us have a foot in both camps. Wisdom is rooted in listening. How will I open my heart to listen to God and what God wants for me? Is there someone who needs me to listen to them?

#### **Saturday, December 11, 2010: The sacrament which makes our peace.**

*Lord, make us turn to you and we shall be saved. (ps 80)*

Make time for the Sacrament of Reconciliation during Advent especially by participating in a communal reconciliation service during these weeks. Is there someone I will encourage to attend with me?

**II Domingo de Adviento  
5 de diciembre**

\*\*\*\*\*

**Fiesta de Nuestra Señora de Guadalupe** será el domingo, 12 de diciembre a las 10:00am. La celebración continuará en el auditorium con una recepción y bailes mexicanos. Todos están invitados al Triduo de Oración: Jueves y viernes, 9 y 10 de diciembre, a las 7:00pm en la iglesia. Las Mañanitas tradicionales serán el sábado 11 de Diciembre a las 6:00am y terminando con la misa a las 9:00 A.M.

**Posada** sabado 18 de diciembre a las 6 de la tarde en el Centro Franciscano, 214 West 97<sup>th</sup> Street. La posada será auspiciada por el grupo Juvenil Guadalupano.

**Enfermos y hospitalizados:** Si Ud. conoce o sabe de personas mayores que no salen de casa y necesitan asistencia espiritual, o han sido hospitalizadas, favor de avisar a la parroquia para que reciban los cuidados necesarios. Gracias por ayudar al hermano/na.

**Arboles de Navidad**

En la entrada de la iglesia tenemos dos árboles decorados para niños/as de padres con escasos recursos financieros. Favor de comprar un juguete sin envolver y traerlo a la oficina parroquial no mas tarde del martes 21 de diciembre. Si tiene alguna pregunta favor de llamar a la oficina paroquial. Gracias

**Rifa Parroquial 50/50** de este mes recaudó un total de \$280.00. El ganador de la mitad de esta cantidad es **Janet Russo**-Enhorabuena. Gracias a todos por su participación.

**Ventas de comida:** La Sociedad del Sagrado Corazon de Jesus tendra su venta el 19 de diciembre.

**Colecta Semanal:** La colecta de la semana del 21 de noviembre fue de \$10,126.47 y del fin de semana 28 de noviembre fue de \$10,035.62. La segunda colecta del 12de diciembre va destinada a los Religiosos jubilados y enfermos.

**Nuestro Mas** sentido pésame a la familia de **Miguel Moscozo** que fallecio esta seman pasada. Oremos por su eterno descanso y por todos los difuntos.

**SAMEDI 4 et DIMANCHE 5 DECEMBRE 2010  
2<sup>ème</sup> dimanche de l'Avent**

**FETE DE NOTRE DAME DE GUADALUPE** Vous êtes tous les bienvenues pour célébrer cette fêtes **dimanche 12 décembre** à la messe de 10heures. La célébration continue dans l'école après la messe. Vous aurez aussi la possibilité d'assister au Triduum du jeudi 9 et vendredi 10 décembre à 7h dans la grande Eglise. Le **Samedi 11 décembre**, Traditionnelles Mananitas à 6h suivies de la messe à 9h.

**POSADA TRADITIONNELLE** le **samedi 18 décembre** à partir de 4h le soir dans le Centre Communautaire Franciscain. Cette Posada est organisée par le Young Mexican Group.

**Service de prières (Ecuméniques pour l'Avent):** Quel que soit votre âge vous êtes invités à assister et profiter du 10<sup>ème</sup> Service de Prières lundi 6 décembre à 7h30 à l'église Second Presbytérien 6 West 96th Street (Central Park West). Le Festival est un réel plaisir, un rassemblement particulier cette saison, accentuant la prière, la méditation, la partage et les chants. Dimanche 5 décembre deuxième quête pour Grand Manger. Merci d'avance pour votre fidèle générosité.

**RAPPEL :** L'Arbre de l'Offrande est en place. Veuillez détacher un ornement de l'arbre et acheter le cadeau indiqué sur l'ornement. Portez, au bureau paroissial, le cadeau emballé sur lequel vous attacherez l'ornement, au plus tard le mardi 21 décembre

**50/50 MENSUEL:** Le montant total des sommes reçues pour notre tombola 50/50 s'élève à \$280.00 et le gagnant de la moitié de cette somme est Janet Russo Félicitations ! Merci à tous ceux qui ont participé à cette tombola.

**REMERCIEMENTS** également à la Fraternité de St. Mary of the Angels, aux jeunes élèves de l'école du dimanche, et à tous les paroissiens pour leur aide extraordinaire lors de notre appel pour Thanksgiving. Leurs dons généreux s'élèvent à \$1,480.00

**SINCERES CONDOLEANCES** aux parents et amis de **Miguel MOSCOZO** décédé cette semaine. Unissons-nous en prières pour que son âme et celle des fidèles trépassés par la miséricorde de Dieu reposent en paix maintenant et pour toujours.

**QUETES DE LA SEMAINE**

Total des quêtes pour le dimanche 21 novembre:  
\$10,126.47

Total des quêtes pour le dimanche 28 novembre:  
\$10,035.62

Dimanche 12 décembre deuxième quête pour la Caisse de Retraite du personnel religieux. Merci d'avance pour votre fidèle générosité.



Adviento 2010

Reflexiones Diarias

Primera Semana

**Domingo, diciembre 5**

*Un Tiempo para Actuar*

El adviento no es solamente una época de espera, es también una época de hacer. ¿Qué haré por alguien hoy para que su vida sea más fácil, más feliz?

**Lunes, diciembre 6: Salvo y Seguro**

*Nuestro Señor vendrá para salvarnos (Salmo 35:4)*

¿Qué significa la salvación? No es solamente el camino al cielo. Sin importar lo que pase en nuestras vidas, Dios siempre está ahí cuando abrimos el corazón a Él. ¿Cómo puedo abrir mi corazón a Dios? ¿Ayudaré a alguien para que se abra a la presencia salvífica de Dios?

**Martes, diciembre 7: Cuando se canta se ora doblemente.**

*Cánteles una nueva canción al Señor (Salmo 96)*

Esta es la época para orar con más frecuencia. Cante para enaltecer su vida de oración. ¿Cómo usaré la alegría y el alivio de la música en mis oraciones diarias?

**Miércoles, diciembre 8: Perdona nuestras ofensas.**

*Bendice alma mía al Señor (Salmo 103)*

El adviento es una época de reconciliación, Cristo viene al mundo a traernos paz. La paz solo puede llegar a nosotros por medio del perdón. Dios nos perdona porque su misericordia y su amor son abundantes. ¿Aceptaré el don del amor de Dios y perdonaré a alguien que me ha herido?

**Jueves, diciembre 9: Caminando con humildad.**

*El Señor es amable y compasivo (salmo 145)*

Juan el Bautista fue un personaje irresistible en su tiempo. Era lo suficientemente salvaje para ser reconocido, y su fuerza y autoridad eran tan grandes que mucha gente buscaba su bautismo. Aún así, él insistió en hacerse menos para que Cristo pudiese crecer. ¿Cómo haré crecer a Cristo en mi vida?

**Viernes, diciembre 10: El sabio y el necio**

*Aquellos que te siguen Señor, tendrán la luz de la vida (Juan 8:12)*

El sabio escucha a Dios, mientras que el necio se cree dios. La mayoría de nosotros somos sabios y necios a la vez. La sabiduría está en el escuchar. ¿Cómo abriré mi corazón para escuchar a Dios y lo que El quiere de mí? ¿Hay alguien que necesite que yo le escuche?

**Sábado, diciembre 11: El Sacramento que nos da la paz**

*Señor, haz resplandecer tu rostro, y seremos salvos.*

Saque tiempo en este adviento para el sacramento de la reconciliación participando en un servicio de reconciliación comunal en estas semanas. ¿Hay alguien a quien quiero invitar a participar en este servicio?



## HOLY NAME OF JESUS

AVENT 2010

### REFLECTIONS QUOTIDIENNES

#### **Dimanche 5 décembre, 2010**

*Un moment pour agir.*

L'Avent est non seulement une saison d'attente, mais une saison d'action. Qu'est-ce que je ferai aujourd'hui pour faciliter la vie de mon prochain et le rendre plus heureux?

#### **Lundi 6 décembre, 2010: Sain et sauf**

*Notre Dieu vient pour nous sauver! (Ps. 35:4)*

Que signifie le Salut? Il n'est pas simplement la route vers le ciel. Q'importe ce qui arrive dans nos vies, Dieu est là quand nous lui ouvrons notre coeur. Comment puis-je ouvrir mon Coeur à Dieu? Suis-je prêt à aider les autres à être plus ouverts à la présence salvatrice de Dieu?

#### **Mardi 7 décembre, 2010: "Chanter, c'est prier deux fois."**

*Chantez au Seigneur un chant nouveau. (Ps. 96)*

C'est la saison pour redoubler d'effort dans la prière. Servons nous de la chanson pour accroître notre vie de prière. Comment j'inclurai la joie et le confort de la musique dans mes prières aujourd'hui?

#### **Mercredi 8 décembre, 2010: "Pardonnez-nous nos offenses."**

*O bénis le Seigneur, mon âme. (Ps. 103)*

L'Avent est un temps de réconciliation. Le Christ vient dans le monde pour nous apporter la paix. La paix nous viendra seulement à travers le pardon. Dieu nous pardonne en raison de sa pitié et de son amour illimités. Est-ce que j'accepterai l'amour de Dieu et serai prêt à pardonner à quelqu'un qui m'a fait du tort?

#### **Jeudi 9 décembre 2010: Marcher humblement.**

*Le Seigneur est tendresse et pitié (Ps. 145)*

Jean-Baptiste était un personnage irresistible en son temps. Il était un être assez fou pour se faire remarquer avec force, doté d'une puissante autorité et suffisamment attrayant pour attirer en masse des foules à son baptême. Il insistait toujours sur le fait qu'il doit diminuer de sorte que le Christ puisse grandir. Comment je dois oeuvrer à enraciner la présence du Christ dans ma vie?

#### **Vendredi 10 décembre 2010: Le sage et l'insensé**

*Ceux qui vous suivent le Seigneur, auront la lumière de la vie. (Jn. 8:12)*

La personne qui est sage écoute Dieu et la personne insensée pense qu'elle est Dieu. La plupart d'entre nous ont un pied dans les deux camps. La sagesse est enracinée dans l'écoute. Comment ouvrir mon coeur à Dieu et écouter ce que Dieu veut de moi? Quelqu'un n'a-t-il pas besoin que je l'écoute aujourd'hui?

#### **Samedi 11 décembre, 2010: Le sacrement qui fait notre paix.**

*Seigneur, fais nous revenir à toi et nous serons sauvés (Ps. 80)*

Faites-vous du temps pour le sacrement de la réconciliation pendant le temps de l'Avent, particulièrement en participant à un service communautaire de réconciliation pendant ces semaines. Suis-je prêt à encourager d'autres à participer à un tel service?